

UNITED NATIONS  
FIFTH SESSION OF THE PERMANENT FORUM  
ON INDIGENOUS ISSUES, NEW YORK, USA, 2005

Alexandra Grigorieva, Ph. D.  
International Innovation Projects  
at the University of Toronto  
President of the International Non-Profit Prganization "Yurta Mira"  
Permanent Representative of the Northern Indigenous Peoples  
Association of the Sakha Republic (Yakutia)  
Te 416-530-7436. Fax 416-978-5031. E-mail: [inter.projects@utoronto.ca](mailto:inter.projects@utoronto.ca)  
[Grigorieva@canada.com](mailto:Grigorieva@canada.com) or [Grigoriev85@hotmail.com](mailto:Grigoriev85@hotmail.com)

ДОРОГИЕ СЕСТРЫ И БРАТЬЯ!

ПОЗВОЛЬТЕ МНЕ ПРЕДСТАВИТЬСЯ И ПОПРИВЕТСТВОВАТЬ ВАС НА ЯЗЫКЕ  
МОЕЙ РОДНОЙ ЯКУТИИ:

П Р И В Е Т С Т В И Е

МЕНЯ ЗОВУТ АЛЕКСАНДРА ГРИГОРЬЕВА. Я ЯВЛЯЮСЬ ПОСТОЯННЫМ  
ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ АССОЦИАЦИИ КОРЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА В КАНАДЕ, А  
ТАКЖЕ ПРЕЗИДЕНТОМ «ЮРТЫ МИРА».

Я ХОЧУ ПОБЛАГОДАРИТЬ УЧАСТНИКОВ ЧЕТВЕРТОГО ФОРУМА ЗА ПОДДЕРЖКУ В  
ВОПЛОЩЕНИИ ИДЕИ «ЮРТЫ МИРА» В ЖИЗНЬ.

СЕГОДНЯ «ЮРТА МИРА» ИМЕЕТ ГОЛОВНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КАНАДЕ, А ТАКЖЕ  
ОТДЕЛЕНИЕ В РЕСПУБЛИКЕ САХА ЯКУТИИ В СИБИРИ.

**ЗАДАЧЕЙ «ЮРТЫ МИРА» ЯВЛЯЕТСЯ ОБЪЕДИНЕНИЕ ВСЕХ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА С ЦЕЛЬЮ ВЫЖИВАНИЯ В ЖЕСТКИХ ИЗМЕНЯЮЩИХСЯ УСЛОВИЯХ СОВРЕМЕННОСТИ (КЛИМАТИЧЕСКИХ, ГЕОПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И Т.Д.), А ТАКЖЕ СОХРАНЕНИЯ САМОБЫТНОЙ КУЛЬТУРЫ КАЖДОЙ НАРОДНОСТИ, ЯЗЫКА, ДРЕВНИХ ТРАДИЦИЙ ДУХОВНОГО ЦЕЛИТЕЛЬСТВА КАК ЛЮДЕЙ, ТАК И ЗЕМЛИ, НА КОТОРОЙ ОНИ ПРОЖИВАЮТ.**

**КОРЕННЫЕ НАРОДЫ ЯВЛЯЮТСЯ ХРАНИТЕЛЯМИ ПРИРОДНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ СВЯТЫНЬ, А ПОЭТОМУ ИХ БЛАГОПОЛУЧИЕ ЯВЛЯЕТСЯ ЗАЛОГОМ СОХРАНЕНИЯ КУЛЬТУРНОГО И БИОЛОГИЧЕСКОГО РАЗНООБРАЗИЯ РАЗЛИЧНЫХ РЕГИОНОВ МИРА.**

**В ЭТОМ СВЕТЕ Я ХОЧУ ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ УЧАСТНИКОВ ПЯТОГО ФОРУМА НА СЛЕДУЮЩЕЕ СОБЫТИЕ!**

**В ДВЕ ТЫСЯЧИ ДЕСЯТОМ ГОДУ В ВАНКУВЕРЕ БУДУТ ПРОИСХОДИТЬ ЗИМНИЕ ОЛИМПИЙСКИЕ ИГРЫ, В КАЧЕСТВЕ ОФИЦИАЛЬНОЙ ЭМБЛЕМЫ ЭТОЙ ОЛИМПИАДЫ ИЗБРАН ИНУИТСКИЙ СИМВОЛ НАДЕЖДЫ И ДРУЖБЫ.**

**Я ХОЧУ НАПОМНИТЬ ПРИСУТСТВУЮЩИМ, ЧТО ИНУИТЫ ЯВЛЯЮТСЯ ВЫХОДЦАМИ ИЗ ЗАПОЛЯРНОЙ СИБИРИ И. ПЯТЬ ТЫСЯЧ ЛЕТ ТОМУ НАЗАД ОНИ ПЕРЕСЕКЛИ БЕРИНГОВ ПРОЛИВ И ПРИШЛИ НА АМЕРИКАНСКИЙ КОНТИНЕНТ. ТАКИМ ОБРАЗОМ МЫ ЯВЛЯЕМСЯ РОДСТВЕННЫМИ НАРОДАМИ. И НАМ СЛЕДУЁТ СООБЩА ПРИНИМАТЬ УЧАСТИЕ В ЭТОЙ ОЛИМПИАДЕ.**

КАК ПОСТОЯННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ АССОЦИАЦИИ КОРЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА В КАНАДЕ, Я ПРИЗЫВАЮ ПЯТЫЙ ФОРУМ ПОДДЕРЖАТЬ ИДЕЮ УЧАСТИЯ ВСЕХ КОРЕННЫХ НАРОДОВ В ЭТОЙ ОЛИМПИАДЕ. У КАЖДОГО КОРЕННОГО НАРОДА СУЩЕСТВУЮТ УНИКАЛЬНЫЕ ВИДЫ СПОРТА. ТАК, В ЯКУТИИ ЕСТЬ ТАКИЕ ДРЕВНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ВИДЫ СПОРТА, КАК ХАПСАГАЙ И МАСТАРДЫХЫТА, МАСТЕРА ЭТИХ ВИДОВ СПОРТА МОГУТ ПРОВЕСТИ ПОКАЗАТЕЛЬНЫЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ НА ОЛИМПИАДЕ, С ТЕМ ЧТОБЫ ВПОСЛЕДСТВИИ ТАКИЕ ВИДЫ СПОРТА БЫЛИ ВКЛЮЧЕНЫ В СТАНДАРТНЫЕ ОЛИМПИЙСКИЕ ПРОГРАММЫ. НЕМНОГО ИСТОРИИ: РОВНО ТРИДЦАТЬ ЛЕТ ТОМУ НАЗАД ТРОЕ ЯКУТСКИХ СПОРТМЕНОВ ПО ВОЛЬНОЙ БОРЬБЕ УЧАСТВОВАЛИ В ОЛИМПИЙСКИХ ИГРАХ В МОНТРЕАЛЕ, ГДЕ ПАВЕЛ ПИНИГИН ПОЛУЧИЛ ЗОЛОТУЮ, РОМАН ДМИТРИЕВ - СЕРЕБРЯНУЮ, А АЛЕКСАНДР ИВАНОВ - БРОНЗОВУЮ МЕДАЛИ. ЭТО СОБЫТИЕ ЯВИЛОСЬ БОЛЬШОЙ ГОРДОСТЬЮ ДЛЯ МАЛОЧИСЛЕННОГО НАРОДА ЯКУТИИ, ПРОЖИВАЮЩЕГО В УСЛОВИЯХ ЗАПОЛЯРНОЙ СИБИРИ.

В СВЯЗИ С ЭТИМ ПРЕДЛАГАЮ ПОСТРОИТЬ В ВАНКУВЕРЕ «ЮРТУ МИРА» - СПОРТИВНО-КУЛЬТУРНЫЙ КОМПЛЕКС С ЦЕЛЬЮ ПРОВЕДЕНИЯ ТАМ МЕЖДУНАРОДНЫХ ФЕСТИВАЛЕЙ, СПОРТИВНЫХ ИГР И РИТУАЛЬНЫХ ЦЕРЕМОНИЙ.

ТАКИМ ОБРАЗОМ «ЮРТА МИРА» ПОЗВОЛИТ ВСЕМ ПОЗНАКОМИТЬСЯ С ТРАДИЦИЯМИ, КУЛЬТУРОЙ И ДУХОВНЫМ НАСЛЕДИЕМ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА.

У НАС ЕСТЬ БОЛЬШОЙ ОПЫТ ОРГАНИЗАЦИИ И ПРОВЕДЕНИЯ ТАКИХ МЕРОПРИЯТИЙ, по инициативе первого президента Республики Саха Якутия Михаила Николаева в Якутске трижды проводились международные детские спортивные игры под названием «Дети Азии». В этих играх принимали участие представители 16 государств Азиатско-тихоокеанского региона.

НАША ОРГАНИЗАЦИЯ РАСПОЛАГАЕТ ВСЕМ НЕОБХОДИМЫМ ДЛЯ ПОСТРОЙКИ ТАКОЙ ЮОРТЫ В ВАНКУВЕРЕ – У НАС СУЩЕСТВУЕТ ГОТОВЫЙ ПРОЕКТ, СПЕЦИАЛИСТЫ И СТРОИТЕЛИ ГОТОВЫ НАЧАТЬ РАБОТУ ХОТЬ СЕЙЧАС.

ПО ОКОНЧАНИИ ОЛИМПИАДЫ «ЮОРТА МИРА» БУДЕТ СЛУЖИТЬ В КАЧЕСТВЕ общественного, культурного, образовательного и медицинского центра для аборигенов Канады, где также будут проводиться священные духовные церемонии.

ТАКИМ ОБРАЗОМ «ЮОРТА МИРА» СТАНЕТ МЕСТОМ ДЛЯ ВСТРЕЧ И СОБРАНИЙ ВСЕХ АБОРИГЕНОВ МИРА.

UNITED NATIONS  
FIFTH SESSION OF THE PERMANENT FORUM ON INDIGENOUS ISSUES  
NEW YORK, USA,

15-26 May, 2006

YURTA MIRA

Alexandra Grigorieva, Ph.D.

*President*

*Dr. of Medical Anthropology*

*Professor of Research Institute of Indigenous Nations of the North*

*Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences*

*Research Association of International Innovation Project*

*at the University of Toronto*

*Permanent Representative in Canada*

*of the Association of the Northern Indigenous People of Siberia*

phone: 416-530-7436 fax: +416-978-5031

e-mail: [inter.projects@utoronto.ca](mailto:inter.projects@utoronto.ca)

[Grigorieva@canada.com](mailto:Grigorieva@canada.com) or [Grigoriev85@hotmail.com](mailto:Grigoriev85@hotmail.com)

Dear sisters and brothers,

I am a Dr. Alexandra Grigorieva – President of the Organization Yurta Mira – World Yurta of Peace.

I wish to thank participants of the Fifth Forum for support of idea “Yurta Mira”.

Today the organization “Yurta Mira” has its Head Branch in Canada, and also Branch in Republic Sakha (Yakutia) in Siberia.

The task of “YM” is to associate of all indigenous nations of the world with the purpose of survival in rigid and changing conditions of the present (climatic, geopolitics, economic social etc.), and also preservations of original culture of each nationality, language, ancient traditions of spiritual healing of people, as well as the soil on which they live.

Indigenous people are keepers of natural and cultural relics, and therefore their well-being is the mortgage of preservation of a cultural and biological variety of various areas of the world.

I would like to bring attention of participants of the Fifth Forum to following event: in 2010 in Vancouver will host Winter Olympic Games. An official Emblem of this Olympic Games is an image which is Inuit symbol of hope and friendship.

I wish to remind those present here that Inuits are native people of Polar Siberia. Five thousand years ago they have crossed Bering Strait and came to the American Continent. Thus, we are related people. And we should take part in this Olympics together.

As the Permanent Representative of Association of Indigenous People of the North in Canada, I call the Fifth Forum to support the idea of participation of all Indigenous People in this

Olympics. Each Indigenous People has its unique kinds of sports. In Yakutia there are such ancient national kinds of sports as Khapsagai-wrestling and Mas-wrestlings; these national sports can be demonstrated during the Olympics so that subsequently could be included in standard Olympic programs. A little of history: exactly thirty years ago three Yakut sportsmen on free-style wrestling participated on Olympic Games in Montreal. Pavel Pinigin has won the Gold medal, Roman Dmitriev - a silver medal, Alexander Ivanov - the Bronze medal. This event was the big pride for the small people of Yakutia living in conditions of Polar Siberia.

Thus "YM" will allow to the world community to get acquainted with traditions, cultural and a spiritual heritage of Indigenous nations.

We have a wide experience of the organization and carrying out of such actions. Yakutsk had thrice hosted the International Sports Games of Children of Asia representing participants from 16 countries of Asian-Pacific region.

Our organization has all that is needed for building such a complex in Vancouver - we have the project ready, construction experts and workers are ready to begin work immediately.

After the Olympics "YM" will serve as the public, cultural, sports, educational and medical Center for natives of Canada. It will also be a ground for sacred spiritual ceremonies.

Thus "YM" becomes a place for meetings and assemblies of all native peoples of the World.